

ᠴᡆᠸᠲ ᠮ᠘ᠮᠻᡆᡄᢩᢇ ᡃᢦᢣ᠘ᡶ᠗ᠳ

Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhaqautikkut Department of Community Government Services Ministère des Services communautaires et gouvernementaux

Phyllis Beaulieu Manager of Licensing Nunavut Water Board P.O. Box 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0

Feb.15, 2008

Sub: Application for the amendment of the expected Renewed Water licensed for the Hamlet of Kimmirut, Baffin Region, Nunavut.

Dear Phyllis,

I like to confirm that the renewal application for the Water License number **NWB3KIM0207** of the Hamlet of Kimmirut was submitted to NWB dated August 20, 2007 and is still in your review process. The existing license was expired on August 31, 2007. The design works for the improvement of the proposed wastewater treatment facility has been completed. Therefore, I am submitting the relevant documents for the amendment of the expected renewed Water license.

Alternatively you may combine these two applications together if you feel comfortable and renew the existing license one time for a five years period from the date of approval by accommodating this proposed facility.

The documents supporting this application are attached as follows:

- 1. Amendment Water License application signed by SAO, Hamlet of Kimmirut.
- Topographical map showing important existing facilities and also indicating the Proposed wastewater treatment facility stamped by the Engineer
- 3. Detailed design and drawings stamped by the Engineer
- 4. Geotechnical Report stamped by the Engineer
- 5. Wetland Model Study Report stamped by the Engineer
- 6. A cheque for \$30.00 payable to "Receiver General for Canada."
- 7. Technical Summary Reports in English and Inuktitut
- 8. Authorization letter to CGS by the Council of Hamlet of Kimmirut

Our intension is to start construction of this proposed facility sometime this coming summer. Therefore the approval of this water License is so important in order to Tender this job and also get facility materials on the Sealift.



عور و الالمور ١٤٠٨ كالاله ١٩٠٨

Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhaqautikkut Department of Community Government Services Ministère des Services communautaires et gouvernementaux

I am acting on behalf of the Hamlet. I will appreciate if you keep me in the loop of the approval process. If you have any question, please do not hesitate to contact me before putting in the website for public review.

Thanks.

Bhabesh Roy, M.A.Sc., P.Eng.

Municipal Planning Engineer

Community & Government Services Baffin Region, Government of Nunavut

P.O.Box 379, Pond Inlet, X0A 0S0

Ph-867 899 7314 Fax-867 899 7328

E-mail: broy@gov.nu.ca

Copy to : Patricio Fuentes, Regional Projects Manager, GN-CGS, Baffin Region

Johnathan Palluq, Assistant Regional Director, GN-CGS, Baffin Region

Timoon Toonoo, Regional Director, GN-CGS, Baffin Region

Akeego Ikkidluak, SAO, Hamlet of Kimmirut Steven Burden, P. Eng., Trow Associates Inc. Matthew Hamp, Project officer, GN- CGS



Municipality of Kimmirut P.O. Box 120, Kimmirut, Nu X0A ONO Phone (867) 939-2247 Fax (867) 939-2045

Facsimile Transmittal

5	Please Please Please Recycle comment Reply
CC:	(Number of pages sending including cover)
Re:	Pages: 2
From: Allogo	Date: Feb 15,2008
To: Bhabesh	Fax: 867 899 7328

Comments:

COMFIDENTIAL

Firs presented to help you in controlling your numbered sequence. If you happen to experience any two receiving this cover page or any of the following pages, please notify as immediately to help

From: Roy, Bhahesh [BRoy@gov.nu.ca] Sent: Friday, February 15, 2008 1:09 PM

To: Akeego Ikkidluak

Subject: RE: Water License application

Feb.15, 2008

Nunavut Water Board P.O.Box 119 Gjoa Haven, Nunavut X0B 1J0

Attn: Richard Dwyer- Licensing Trainee

Re: Hamlet of Kimmirut Water License Application.

The Hamlet of Kimmirut has authorized Bhabesh Roy, M.A.Sc, P.Eng., Municipal Planning Engineer, Baffin Region, CGS, Government of Nunavut to deal with the Water License application on the Hamlet behalf.

Please contact me at 867 939 2247 If you have any question or comment.

Yours Sincerely,

Akeego Ikkidluak

SAO, Hamlet of Kimmirut E-amil:finkim@qiniq.com

CC: Bhabesh Roy-Municipal Planning Engineer, GN-CGS, Baffin Region Timoon Toonoo- GN-CGS, Regional Director, Baffin Region

MUNICIPALITY OF KIMMIRUT

* 30.00 *	0.00	30.00 *	02979 TOTAL	Cheque # 002979 TOTAL
COMMUNITY & GOV. COMMUNITY & GOV. Directorate Directorate STOND INLET, NUMBER STOND INLE				
30.00	0.00	30.00	1/25/2008 Jan 25 08	1/25/200
a NET AMOBITIT PAR 08	Recesiamenn Gerabis Count Campada	Recustament Gen	REFERENCE NUMBERCEI INVOICE DATE	REFERENCE NUMBER

MUNICIPALITY OF KIMMIRUT P.O. BOX 120 KIMMIRUT, NT XOA 0N0 Tel: (867) 939-2247 Fax: (867) 939-2045

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCEEQUE # 002979 F.O. BOX 2439 611 OUEEN ELIZABETH II WAY IQALUIT, NU XOA 0H0

Jan 25 08

\$30.00

MUNICIPALITY OF KIMMIRUT

TO THE ORDER

유

Receiver General for Canada

"O10" "O5899" "O10"

68…0 2 2 1나!

PAY

SECURITY FEATURES INCLUDED - SEE REVERSE CONTIENT DES CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ - VOIR À L'ENI

FEB 1 2 2003



P.O. Box 119

GJOA HAVEN, NU X0B 1J0

TEL: (867) 360-6338 FAX: (867) 360-6369 NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYING GOVNUNAVUT WATER BOARD
OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

WATER LICENCE APPLICATION FORM

APPLICA	TION FORM Directorate		
Application for: (check one)	ONO INLET. THE		
☐ New ☐ Renewal ☐ Amend			
LICENCE NO: (for NWB use only)			
1. NAME AND MAILING ADDRESS OF APPLICANT/LICENSEE	2. ADDRESS OF CORPORATE OFFICE IN CANADA (if applicable)		
Akeego Ikkidluak Acting SAO, Hamlet of Kimmirut, Baffin Region. Box # 120, X0A 0N0, NU. Ph: 867 939 2247, Fax: 867 939 2045 Contact Person: Bhabesh Roy, M.A.Sc., P.Eng. Municipal Planning Engineer, GN-CGS	Akeego Ikkidluak Acting SAO, Hamlet of Kimmirut, Baffin Region. Box # 120, X0A 0N0, NU. Ph: 867 939 2247, Fax: 867 939 2045 Contact Person: Bhabesh Roy, M.A.Sc., P.Eng. Municipal Planning Engineer, GN-CGS		
Phone: 867 7 899 7314 Fax: 867 899 7328 e-mail: broy@gov.nu.ca	Phone: 867 899 7314 Fax: 867 899 7328 e-mail: broy@gov.nu.ca		
3. LOCATION OF UNDERTAKING (describe and components of the Undertaking)	attach a topographical map, indicating the main		
A topographical map is attached.			
Latitude: (62°50'6" N) Longitude: (69°52'4" W) NTS Map Sheet NoScale:			
4. DESCRIPTION OF UNDERTAKING (attach pla	ans and drawings)		
Engineers stamped and signed Plans and D facility are attached.	rawings of the proposed wasterwater treatment		
5. TYPE OF PRIMARY UNDERTAKING (A supp application for undertakings listed in "bold")	lementary questionnaire <u>must</u> be submitted with the		
☐ Industrial ☐ Mining and Milling(includes exploration/drillin ☐ Municipal (includes camps/lodges) ☐ Power	Agricultural Conservation Recreational Miscellaneous (describe below):		
	1		

See Schedule II of Northwest Territories Waters Regulations for Description of Undertakings

6-	WATER USE
	 ☐ To obtain water ☐ To cross a watercourse ☐ To modify the bed or bank of a watercourse ☐ To alter the flow of, or store, water
	Other (describe): Soil remediation
7-	QUANTITY OF WATER INVOLVED (cubic metres per day including both quantity to be used and quality to be returned to source)
	Water use ☐ 100m³/day or less ☐ Greater than 100m³/day; if greater, indicate quantities to be used for each purpose (camp, drilling, etc.)
	Water returned to source 17.68 m ³ /day
8.	WASTE (for each time of wests described
0.	WASTE (for each type of waste describe: composition, quantity (cubic metres per day), methods of treatment and disposal, etc.)
	Sewage □ Waste oil Solid Waste □ Greywater □ Hazardous □ Sludges □ Bulky Items/Scrap Metal □ Other describe): Solidwaste by Land fill, and sewage by wetland
9.	OTHER PERSONS OR PROPERTIES AFFECTED BY THIS UNDERTAKING (give name, mailing
	address and location; attach if necessary)
	Land Use Permit
	DIAND Yes No If no, date expected
	Regional Inuit Association Yes No If no, date expected
	Commissioner
10.	PREDICTED ENVIRONMENTAL IMPACTS OF UNDERTAKING AND PROPOSED
	MITIGATION MEASURES (direct, indirect, cumulative impacts, etc.)
	NIRB Screening Yes No If no, date expected ,N/A
1.	INUIT WATER RIGHTS
	Will the project or activity substantially affect the quality, quantity, or flow of water flowing through Inuit Owned Lands and the rights of Inuit under Article 20 of the Nunavut Land Claims Agreement?
	If yes, has the applicant entered into an agreement with the Designated Inuit organization to pay compensation for any loss or damage that may be caused by the alteration. If no compensation agreement

	has been made, how will compensation be determined? Not applicable	
12.	CONTRACTORS AND SUB-CONTRACTORS (name, address and functions)	
	Dillon Consultanting Ltd., Suite 303, 4920-57 th Street, Yellowknife, NWT, Canada, X1A 2P1 Ph: 867 920 4555, Fax: 867 873 3328.	
	Trow Associates Inc., 154 Colonnade Road South, Ottawa, Ontario, K2E 7J5 Phone: (613) 225-9940 ext 257 Cell: (613) 853-3594 Fax: (613) 225-7337	
13.	STUDIES UNDERTAKEN TO DATE (list and attach copies of studies, reports, research, etc.)	
	A condition assessment study was carried out by Dillon Consulting Ltd in 1999. Trow Associates Inc. did the detailed design for the improvement of the sewage treatment facility for the Hamlet of Kimmirut. These documents are attached as the part of this application.	
	THE FOLLOWING DOCUMENTS <u>MUST</u> BE INCLUDED WITH THE APPLICATION FOR THE REGULATORY PROCESS TO BEGIN	
Supplementary Questionnaire (where applicable: see section 5) Yes No If no, date expected		
Inuktitut and/or Inuinnaqtun/English Summary of Project		
Application	Application fee of \$30.00 (Payee Receiver General for Canada) Yes No If no, date expected	
	Water Use fee of \$30.00 (unless otherwise indicated in Section 9 of the NWT Waters Regulations; Payee Receiver	
General fo	or Canada) ☐ Yes ☐ No If no, date expected	
	PROPOSED TIME SCHEDULE (unless otherwise indicated, the NWB will consider the application for a five (5) year term)	
ĺ	one year or less (or) Multi Year	
	Start Date: 2008 Completion Date: 2013	
Akeego Ikkidluak Name (Print) Acting SAO Title (Print) Signature Date		
For Nunavut Water Board office use only		
APPLICATION FEE Amount: \$30.00 Pay ID No.:		
WATER	USE DEPOSIT Amount: \$ Pay ID No.:	